



*İstanbul, le 13 septembre 2024*

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la douzième édition de notre Newsletter digitale 2024.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

En espérant vous revoir lors de nos prochains événements !

**Chambre Commerce Française en Turquie**



*İstanbul, 13 Eylül 2024*

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,

Dijital bültenimizin 2024 yılının on ikinci sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizde, [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızda bulabilirsiniz.

Önümüzdeki dönem etkinliklerimizde görüşmek dileğiyle!

**Türk-Fransız Ticaret Derneği**

## Nouveaux Membres

**GILDA & PARTNERS (JILDA BAL İNSAN  
KAYNAKLARI YÖNETİM DANIŞMANLIĞI)**  
**JILDA BAL - Managing Partner**  
**Tel: +90 212 403 9543**  
**[www.gildaandpartners.info](http://www.gildaandpartners.info)**

## Yeni Üyelerimiz

**GILDA & PARTNERS (JILDA BAL İNSAN  
KAYNAKLARI YÖNETİM DANIŞMANLIĞI)**  
**JILDA BAL - Yönetici Ortak**  
**Tel: +90 212 403 9543**  
**[www.gildaandpartners.info](http://www.gildaandpartners.info)**

**ZEKİ SAKARYA METAL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.**  
**YÜCEL ÇİL - Conseiller en commerce à  
l'International**  
**Tel: +90 264 275 06 15**  
**[www.zsm.com.tr](http://www.zsm.com.tr)**

**ZEKİ SAKARYA METAL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.**  
**YÜCEL ÇİL - Uluslararası Ticaret Danışmanı**  
**Tel: +90 264 275 06 15**  
**[www.zsm.com.tr](http://www.zsm.com.tr)**

## Dernier Événement



**bpi**france  
Export Financing & Insurance  
Serving Businesses

**ONLINE MEETING**

Join our dedicated session to know more about Bpifrance, financing and guarantee solutions available to Turkish partners

 **10 SEPTEMBER 2024**  
Tuesday, 10:00 (Istanbul time)

**SPEAKER:**

 **Inès DEVAL**  
Export Development Advisor -  
MENA, Türkiye & Central Asia

 ENGLISH ▾

 **CCI FRANCE TURQUIE**  
Türk-Fransız Ticaret Derneği

10.09.2024 / Réunion en ligne: “Financement et assurance des exportations au service des entreprises” avec Bpifrance

## Son Etkinliğimiz



**bpi**france  
Export Financing & Insurance  
Serving Businesses

**ONLINE MEETING**

Join our dedicated session to know more about Bpifrance, financing and guarantee solutions available to Turkish partners

 **10 SEPTEMBER 2024**  
Tuesday, 10:00 (Istanbul time)

**SPEAKER:**

 **Inès DEVAL**  
Export Development Advisor -  
MENA, Türkiye & Central Asia

 ENGLISH ▾

 **CCI FRANCE TURQUIE**  
Türk-Fransız Ticaret Derneği

10.09.2024 / Bpifrance ile Online Toplantı: “Export Financing & Insurance Serving Businesses”



## Les Nouvelles de la Turquie en bref :

**Relèvement de la note souveraine de «B+» à « BB-» avec une perspective stable L'agence de notation.** Fitch Ratings a annoncé le 6 septembre avoir relevé la note de la Turquie de B+ à BB, avec une perspective stable. Cette amélioration reflète une augmentation des réserves financières externes, une réduction des engagements en devises étrangères, ainsi qu'une anticipation d'une baisse progressive de l'inflation et des déficits du compte courant. Fitch prévoit que l'inflation atteindra 43% d'ici la fin de 2024, avant de baisser à 31 % en 2025 et à 21% en 2026. Toutefois, l'agence met en garde contre tout assouplissement prématuré des politiques monétaires, qui pourrait aggraver les pressions inflationnistes et menacer la stabilité macroéconomique du pays.



## Türkiye'den Kısa Haberler:

**Fitch Türkiye'nin kredi notunu yükseltti.** Uluslararası kredi derecelendirme kuruluşu Fitch Ratings, Türkiye'nin kredi notunu "B"den "B+"ya yükseltirken, not görünümünü "durağan"dan "pozitif"e çıkardı. Açıklamada, enflasyonun bu yılı %43'te tamamlamasının beklendiği, 2025 sonunda da %21'e düşeceğinin öngörüldüğü belirtilerek, cari açığın bu yıl Gayrisafi Yurt İçi Hasılanın (GSYH) %1,9'una gerilemesinin ve 2025-2026'da ortalama %1,7 olmasının tahmin edildiği kaydedildi. Mevcut ekonomik programın siyasi liderlikten destek almaya devam ettiğine işaret edilen açıklamada, ancak politika geri dönüşleri riskinin hala mevcut olduğuna işaret edildi.

**Baisse du d ficit commercial en juillet.** Selon les donn es des douanes turques, en juillet les  changes ext rieurs de la Turquie sont rest s stables: +0,3% en g.a.   52,4 Mds USD (52,2 Mds USD en juillet 2023). Les exportations ont augmenté de 13,8% à 22,5 Mds USD, portées par la hausse des ventes de biens d'équipements (+17,6% en g.a.   3,5 Mds USD), de textiles (+12,1% en ga.   2,8 Mds USD) et de métaux (+19,1% à 2,8 Mds USD). Les importations se sont contractées de 7,9% à 29,9 Mds USD, principalement en raison de la baisse des achats de l'industrie automobile (-18,4% à 2,9 Mds USD), du recul des importations agroalimentaires (-11,0% à 2,0 Mds USD) et de la contraction des achats d'or (-63,7 % à 999 MUSD). Le déficit de la balance commerciale a ainsi atteint 7,3 Mds USD en juillet soit une amélioration de 41,9% en g.a. En juillet, l'Allemagne demeure le 1er client de la Turquie (1,8 Md USD), suivie du Royaume-Uni (1,6 Md USD) et la Chine son 1er fournisseur (4,2 Mds USD), suivie de la Russie (3,8 Mds USD).

**Investissements hôteliers en Turquie.** Selon le rapport de Lodging Econometrics (LE) sur les tendances de l'investissement dans la construction hôtelier en Europe pour le deuxième trimestre 2024, 418 nouveaux projets hôteliers représentant une capacité totale de 64 835 chambres sont en cours de construction à travers l'Europe. Parmi ces projets, la Turquie se classe au quatrième rang des pays européens (117 nouveaux investissements hôteliers), après le Royaume-Uni (en tête avec 306 projets), l'Allemagne (178 projets) et la France (120 projets). D'ici 2026, il est prévu que 354 nouveaux projets d'investissement hôtelier et touristique soient réalisés en Turquie. Istanbul, avec 50 nouveaux projets hôteliers, se classe deuxième parmi les villes europ ennes apr s Londres (76 projets).

**Dış ticaret açığı Temmuz'da geriledi.** Ticaret Bakanlığı'nın  nc  verilerine göre Temmuz ayında ticaret açığı, yıllık bazda yüzde 42,3 düşüş ile 7,2 milyar dolara geriledi. İhracat, sermaye malları (+%17,6 artışla 3,5 milyar ABD doları), tekstil (+%12,1 artışla 2,8 milyar ABD doları) ve metal (+%19,1 artışla 2,8 milyar ABD doları) satışlarındaki artışın etkisiyle %13,8 artarak 22,5 milyar ABD dolarına yükseldi. İthalat, temel olarak otomotiv endüstrisinin alımlarının azalması (%18,4 düşüşle 2,9 milyar ABD doları), gıda ithalatındaki düşüş (%11,0 düşüşle 2,0 milyar ABD doları) ve altın alımlarındaki daralma (%63,7 düşüşle 999 milyon ABD doları) sonucunda %7,9 azalarak 29,9 milyar ABD doları olmuştur. Temmuz ayında ticaret açığı bir önceki yılın aynı ayına göre %41,9 oranında artarak 7,3 milyar ABD dolarına ulaşmıştır. Temmuz ayında Almanya Türkiye'nin 1 numaralı ticari müşterisi olmaya devam ederken (1,8 milyar ABD doları), onu İngiltere (1,6 milyar ABD doları) ve in (4,2 milyar ABD doları) 1 numaralı tedarikçisi olmuş, Rusya (3,8 milyar ABD doları) ise onu takip etmiştir.

**Türkiye'de otel yatırımı.** Türkiye, Avrupa'da en çok yeni otel yapılan ülkeler arasında dördüncü sırada. Lodging Econometrics'in (LE) 2024 2. eyrek Avrupa Otel İnşaatı Yatırım Trend Raporu'ndaki verilere göre yeni otel yatırımında İngiltere 306 proje ile ilk sırada. O'nu 178 proje ile Almanya, 120 proje ile Fransa'nın izlediği, Türkiye'nin de 117 proje ile dördüncü sırada olduğu belirtiliyor. Türkiye'de 2026 yılına kadar 354 yeni otel ve turizm yatırımı projesinin gerçekleşmesi bekleniyor. Yeni otel yatırımlarının şehirlere göre dağılımında Londra 76 proje ile ilk sırada yer alırken, arkasından İstanbul geliyor. İstanbul, 50 yeni otel yatırımı projesiyle Avrupa şehirleri listesinde ikinci sırada. Raporda Avrupa genelinde geçen yıl toplam 115.300 oda kapasiteli 755 otel projesinin olduğu, bu yılın ilk yarısında ise toplam 64.835 oda kapasiteli 418 yeni otel yatırım projesi olduğu belirtiliyor.

**Baisse de l'inflation en août.** L'institut statistique de Turquie a publié le 3 septembre les chiffres de l'inflation pour août: Le taux d'inflation du mois d'août s'est établi à 51,97% en glissement annuel (après 61,8% en juillet) - en baisse pour le 3<sup>e</sup> mois consécutif après le pic de 75,4% atteint en mai 2024 - et à 2,47% en glissement mensuel (après 3,23% en juillet). En glissement annuel, l'inflation sous-jacente (hors énergie, alimentaire, tabac et or) suit la même tendance à 51,6% (après 60,2% en juillet), tandis qu'en glissement mensuel elle augmente à 3,0% (2,5% en juillet). Conforme aux prévisions (sondage Bloomberg: 51,9% en g.a.; Reuters: 52,2% en g.a. et 2,6% en g.m.), l'indice des prix à la consommation s'est inscrit en baisse en raison d'un effet de base (58,9% d'inflation en g.a. en août 2023) et de la baisse des prix des denrées alimentaires. En comparaison à août 2023, les prix des secteurs de l'éducation, de l'immobilier et de l'hébergement/restauration ont continué d'enregistrer les hausses plus importantes (respectivement +120,8%; +101,5%; et +67,7%), alors que les secteurs des transports, de l'habillement et de la communication marquent les plus faibles hausses de prix (respectivement +29,0%; +29,4%; et +42,8%). En comparaison au mois de juillet 2024, les secteurs de l'éducation et de l'immobilier enregistrent les plus fortes hausses de prix (respectivement +11,3% et +8,5%), tandis que l'évolution des prix est négative pour le secteur de l'alimentation (à -1,1 %).

**Ağustos ayında enflasyon düştü.** Türkiye'de yıllık tüketici enflasyonu, sıkı para politikası ve baz etkisiyle Ağustos ayında yüzde 51,97 ile son bir yılın en düşük seviyesine geriledi. ((Temmuz'daki %61,8'in ardından) - Mayıs 2024'te %75,4 ile zirve yaptıktan sonra üst üste 3. ay düşüş göstermiştir.) Yıllık bazda enflasyon (enerji, gıda, tütün ve altın hariç) %51,6 ile aynı eğilimi izlerken (Temmuz'da %60,2'den sonra), aylık bazda %3,0'a yükselmiştir (Temmuz'da %2,5). Tahminlere paralel olarak (Bloomberg anketi: yıllık %51,9; Reuters: yıllık %52,2 ve aylık %2,6), tüketici fiyat endeksi baz etkisi (Ağustos 2023'te yıllık %58,9 enflasyon) ve gıda fiyatlarındaki düşüş nedeniyle geriledi. Ağustos 2023 ile karşılaştırıldığında, eğitim, emlak ve konaklama/restoran sektörlerindeki fiyatlar en büyük artışları göstermeye devam ederken (sırasıyla +%120,8; +%101,5; ve +%67,7), ulaştırma, giyim ve haberleşme sektörleri en küçük fiyat artışlarını göstermiştir (sırasıyla +%29,0; +%29,4; ve +%42,8). Temmuz 2024 ile karşılaştırıldığında, eğitim ve emlak sektörleri en yüksek fiyat artışlarını kaydederken (sırasıyla +%11,3 ve +%8,5), gıda sektörü negatif bir fiyat değişimi (-%1,1) kaydetmiştir.

**Baisse de la production industrielle par rapport à 2023.**

Selon les données de TÜİK, la production industrielle a enregistré une nouvelle baisse en juillet: -3,9% en glissement annuel contre -5,0% en juin. En glissement mensuel, elle augmente légèrement: +0,4% en juillet après -2,4% en juin.

**Sanayi üretim endeksinde yıllık %3,9 düşüş.** Türkiye İstatistik Kurumu (TÜİK) verilerine göre, Temmuz'da sanayi üretimi yıllık bazda yüzde 3,9 geriledi. Haziran ayında daha önce %4,7 olarak açıklanan daralma da %5'e revize edildi. Aylık olarak bakıldığında ise sanayi üretimi %0,4 arttı. Aylık bazda da daha önce %2,1 olarak açıklanan gerileme %2,4'e revize edildi.

**Baisse du taux de chômage.** Selon les données de TÜİK, le taux de chômage s'est établi à 8,8% en juillet, après 9,2 % en juin. Le chômage des jeunes (15-24 ans) a diminué (16,6 % en juillet, après 17,6% au mois de juin). Le taux d'emploi corrigé des variations saisonnières a légèrement augmenté à 49,9 %, après 49,3% en juin.

**İşsizlik oranında düşüş.** TÜİK verilerine göre Haziran ayında %9,2 olan işsizlik oranı Temmuz ayında %8,8 olarak kaydedilmiştir. Genç nüfusta (15-24 yaş) işsizlik oranı Haziran ayındaki %17,6 seviyesinden Temmuz ayında %16,6'ya gerilemiştir. Mevsim etkisinden arındırılmış istihdam oranı Haziran ayındaki %49,3'ün ardından hafif bir artışla %49,9'a yükselmiştir.

**Présentation du programme économique à moyen-terme (2024 2027).**

Le programme économique à moyen terme 2025-2027 (OVP: feuille de route triennale de l'économie) a été présenté le 5 octobre par le vice-président Cevdet Yılmaz. L'objectif de croissance pour 2025 a été revu à la baisse de 4,5 % à 4,0%, avec des prévisions de 4,0 % pour 2026 et 4,5 % pour 2027. L'inflation de fin d'année est projetée à 41,5 % pour 2025, dépassant de 3,5 points l'estimation médiane de la Banque centrale (38 %). Elle est prévue à 17,5 % pour 2026 et à 9,7 % pour 2027. Le ministre du Trésor et des Finances, Mehmet Simsek, a souligné que la priorité à court terme est la désinflation, bien que cela affecte temporairement la croissance. Le gouverneur de la Banque centrale, Fatih Karahan, a quant à lui estimé que l'OVP est aligné sur le cadre macroéconomique actuel pour gérer la désinflation.

**Ekonominin 2025-2027 dönemine dair 3 yıllık yol haritasını sunan Orta Vadeli Program (OVP) açıklandı.**

Cumhurbaşkanı Yardımcısı Cevdet Yılmaz, yeni OVP'yi anlattığı sunumda "Programımızın temel amacı enflasyonun kademeli olarak tek haneli seviyelere düşürülmesi" dedi. Yılmaz, 2024 için yıllık enflasyon hedefinin yüzde 41,5 olarak revize edildiğini açıkladı. Önceki OVP'de bu oran yüzde 33'tü. Önceki OVP'de yüzde 15,2 olarak belirlenen 2025 enflasyon hedefi de yüzde 17,5'e yükseltildi. 2026 için ise yüzde 8,5 olan hedef, yüzde 9,7'ye çıkarıldı. 2024 büyüme oranı hedefi ise yüzde 4'ten 3,5'e çekildi. 2025 büyüme oranı hedefi de önceki plana göre 0,5 puan aşağı çekilerek yüzde 4 oldu. Büyüme oranı hedefi 2026 için yüzde 4,5; 2027 için ise yüzde 5 olarak hedeflendi.

**Les constructeurs turcs ont entrepris 11,2 Mds USD de projets à l'international sur les huit premiers mois de l'année.** Sur les huit premiers mois de l'année, le montant des 148 projets entrepris par l'industrie turque de la construction à l'étranger s'est élevé à 11,2 Mds USD. Sur l'année 2023, les constructeurs turcs avaient entrepris 433 projets à l'étranger pour une valeur de 28,1 Mds USD.

**Türk müteahhitlik sektörü yurt dışında 8 ayda 11,2 milyar dolarlık iş üstlendi.** Türk müteahhitlik sektörü bu yılın 8 ayında ise yurt dışında 148 proje üstlenirken bunların toplam tutarı 11,2 milyar dolar olarak kaydedildi. Sektörün geçen yıl üstlendiği proje tutarı, 28,1 milyar doları buldu. Bu dönemde ve bu dönemde 433 proje üstlenildi.

**Les exportations de l'industrie de la défense et de l'aéronautique ont atteint 423 MUSD en août.** Les exportations de l'industrie turque de la défense et de l'aéronautique ont enregistré une hausse de 12,6% en g.a. en août s'élevant à 423 M USD, selon la Présidence des industries de défense (SSB). Sur les huit premiers mois de l'année, les exportations du secteur ont augmenté de 9,8% en g.a. s'élevant à 3,7 Mds USD. Au cours des 12 derniers mois, les exportations ont augmenté de 13,4 % en g.a. par an. Pour rappel, les exportations du secteur ont atteint un record de 5,5 Mds USD en 2023, contre 4,4 Mds USD en 2022. Ce chiffre pourrait atteindre les 7 Mds USD d'ici fin 2024 selon certains experts.

**Savunma ve havacılık sanayiinden 423 milyon dolarlık ihracat.** Savunma ve havacılık ihracatı ağustos ayında geçen yılın aynı ayına göre yüzde 12,6 artış kaydederek 423 milyon dolar olarak gerçekleşti. Yılın ilk sekiz ayında sektörün ihracatı yıllık %9,8 artışla 3,7 milyar ABD dolarına ulaştı. Son 12 ayda ise ihracat yıllık bazda %13,4 oranında artış gösterdi. Hatırlatmak gerekirse, 2022 yılında 4,4 milyar ABD doları olan sektör ihracatı 2023 yılında 5,5 milyar ABD doları ile rekor seviyeye ulaşmıştır. Bazı uzmanlara göre bu rakam 2024 yılı sonunda 7 milyar ABD dolarına yükselebilir.



**Légère hausse des ventes de l'industrie automobile en août.**

Selon l'Association des distributeurs automobiles et de la mobilité (ODMD), le marché des automobiles et des véhicules utilitaires légers a enregistré une hausse de 0,8 % en août en g.a, atteignant 90 134 unités. Sur la période janvier-août 2024, le marché a progressé de 0,2% en g.a., totalisant 762 152 unités. Fiat a dominé le marché sur cette période, avec une part de marché de 12 %, suivie par Renault avec 11 % et Ford avec 8%. La part de marché des véhicules chinois a diminué, passant de 8,43 % pendant les sept premiers mois de l'année à 8,13 % durant les huit premiers mois de 2024.

**Hausse des exportations du secteur chimique.** Selon l'Union des exportateurs turcs (TIM), les exportations du secteur chimique ont atteint 2,6 Mds USD en août, marquant une baisse de 3,0% en g.a. Cependant, sur les huit premiers mois de 2024, les exportations ont enregistré une hausse de 7,7 %, totalisant 21,0 Mds USD. La chimie reste le 2° poste d'exportation, derrière l'automobile (23,5 Mds USD sur la même période).

**Hausse de la production d'acier en juillet.** Selon l'Association turque des producteurs d'acier (TCUD), la production d'acier brut en Turquie a augmenté de 4,0% en juillet en g.a, atteignant 3,1 millions de tonnes. Sur la période janvier juillet, la production a progressé de 14,9% en g.a., atteignant 21,7 millions de tonnes. Néanmoins, la consommation en Turquie de biens issus de la production d'acier a diminué de 19,4% en g.a. en juillet, s'établissant à 2,8 millions de tonnes, et a baissé de 6,3 % en g.a. à 21,8 millions de tonnes durant la période janvier juillet.

**Ağustos ayında otomotiv sektörü satışlarında hafif artış.**

Otomobil ve hafif ticari araç satışları Ağustos'ta sınırlı bir artışla 90 bin 134 adet olarak kaydedildi. Yılın ilk sekiz ayında pazar 762 bin 152'ye ulaştı. Otomotiv Distribütörleri ve Mobilite Derneği verilerine göre Ağustos ayı otomobil ve hafif ticari araç pazarı 2023 yılı Ağustos ayına göre %0,8 artarak 90 bin 134 adet oldu. Ocak-Ağustos 2024 döneminde ise pazar yıllık %0,2 artışla 762.152 adede ulaştı. Bu dönemde Fiat %12'lik pazar payı ile pazara hakim olurken, onu %11 ile Renault ve %8 ile Ford takip etti. Çin araçlarının pazar payı yılın ilk yedi ayında %8,43'ten 2024'ün ilk sekiz ayında %8,13'e düştü.

**Kimya sektöründe ihracat artışı.** Türkiye İhracatçılar Birliği'ne (TİM) göre, kimya sektöründen yapılan ihracat Ağustos ayında yıllık bazda %3,0 düşüşle 2,6 milyar ABD dolarına ulaşmıştır. 2024 yılının ilk sekiz ayında ise ihracat %7,7 artışla 21,0 milyar ABD doları olmuştur. Kimyasallar, otomobillerin (aynı dönemde 23,5 milyar ABD doları) ardından en büyük 2. ihracat kalemi olmaya devam ediyor.

**Çelik üretimi Temmuz ayında arttı.** Türkiye Çelik Üreticileri Derneği'ne (TÇÜD) göre, Türkiye'de ham çelik üretimi Temmuz ayında yıllık bazda %4,0 oranında artarak 3,1 milyon tona ulaştı. Ocak-Temmuz döneminde ise üretim yıllık bazda %14,9 artışla 21,7 milyon tona yükseldi. Ancak, Türkiye'de çelik üretiminden elde edilen ürünlerin tüketimi Temmuz ayında yıllık %19,4 düşüşle 2,8 milyon tona, Ocak-Temmuz döneminde ise yıllık %6,3 düşüşle 21,8 milyon tona geriledi.

**Contraction de l'indice PMI du secteur manufacturier en août.** En août, l'indice PMI du secteur manufacturier, annoncé par l'ISO, a enregistré une légère hausse de 0,6 point pour atteindre 47,8, contre à 47,2 en juillet, maintenant ainsi sa position en dessous du seuil critique de 50,0 pour le sixième mois consécutif. Le contexte difficile de la demande auquel le secteur manufacturier turc a été confronté a entraîné un ralentissement continu des nouvelles commandes et des exportations totales.

**Augmentation de 3,4% du transport de pétrole via les pipelines en Turquie en juillet.** Le transport de pétrole via les pipelines traversant la Turquie a augmenté de 3,4% en juillet 2024 par rapport à l'année précédente, atteignant 28,7 M de barils, selon les données de BOTAS. En juin, 27,8 M de barils avaient été transportés. Le pipeline BTC a contribué à lui seul pour 20,5 M de barils, tandis que les pipelines Ceyhan-Kirikkale, Batman-Dörtyol, et Dörtyo-Ceyhan ont transporté respectivement 2,8, 2,7 et 2,8 M de barils. Le pipeline Irak-Turquie reste inactif depuis 21 mois.

Source : Le Service Économique de l'Ambassade de France en Turquie

**İSO Türkiye İmalat PMI Ağustos 2024 Raporu ile Türkiye Sektörel PMI Raporu açıklandı.** Eşik değer olan 50,0'nin üzerinde ölçülen tüm rakamların sektörde iyileşmeye işaret ettiği anket sonuçlarına göre; temmuz ayında 47,2 seviyesinde kaydedilen manşet PMI, ağustosta 47,8'e yükselmekle birlikte sektörün performansında zayıflamanın sürdüğüne işaret etti. Böylece faaliyet koşullarında nisan ayından bu yana sürekli olarak yavaşlama yaşandı.

**Türkiye üzerinden petrol taşımacılığı arttı.** Türkiye'den geçen boru hatlarından taşınan petrol miktarı Temmuz ayında bir önceki yıla göre %3,4 artış kaydetti. Boru Hatları ile Petrol Taşıma A.Ş. (BOTAŞ) tarafından açıklanan verilere göre, Türkiye üzerinden geçen 4 boru hattından taşınan ham petrol miktarı, 2024 yılı Temmuz ayında 28 milyon 752 bin varil oldu. Haziran ayında taşınan petrol miktarı 27 milyon 798 bin varil seviyesindeydi. Temmuz ayında Ceyhan-Kirikkale hattından 2 milyon 787 bin varil, Batman-Dörtyol hattından 2 milyon 672 bin varil, Dörtyol-Ceyhan hattından 2 milyon 760 bin varil ve BTC'den 20 milyon 533 bin varil petrol taşındı.

Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

**LA PUBLICATION DU MINISTRE DU COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »**

Retrouvez la Newsletter du mois de aout 2024 de « Focus Business Türkiye » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

**Pour accéder à la newsletter, cliquez ici**

**SAVE THE DATE**

Türk-Fransız Ticaret Derneği



CONSULAT  
GÉNÉRAL  
DE FRANCE  
À ISTANBUL

Liberté  
Égalité  
Fraternité

A l'occasion de la première rencontre de  
Madame la Consule générale de France à Istanbul Nadia FANTON  
avec la communauté d'affaires franco-turque,

nous avons le plaisir de vous inviter à une réception le lundi 30 septembre à 18h30.

Fransa'nın İstanbul Başkonsolosu Sn. Nadia FANTON'un Türk-Fransız iş dünyasıyla ilk buluşması vesilesiyle gerçekleştireceğimiz tanışma resepsiyonuna katılımlarınızı dileriz.

LUNDI  
PAZARTESİ

SEPTEMBRE  
EYLÜL  
**30**  
2024

18:30-21:00

SOFITEL İSTANBUL TAKSİM

Sraselviler Cad, Tak-1 Zafer Cd. No:13, 34437 İstanbul

Davetiye, kurumsal üyelerimiz için iki kişi, bireysel üyelerimiz için tek kişi katılım ile sınırlıdır. (Ekstra katılım ücretli olup, kişi başı 35 Euro + KDV'dir). Detaylı bilgi için: [communication@ccift.com](mailto:communication@ccift.com)

L'invitation est limitée à deux personnes pour nos membres corporates et à une seule personne pour les membres individuels. Tarif pour une participation supplémentaire : 35 euros+TVA / Pour toute question, veuillez contacter [communication@ccift.com](mailto:communication@ccift.com)

**T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN «FOCUS BUSINESS TURKEY» YAYINI**

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan, bilgi ve veri açısından oldukça zengin bir içeriğe sahip olan "Focus Business Türkiye'nin Ağustos 2024 bültenine bağlantıdan ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve indirilebilir pdf formatındadır.

**Bülten için, tıklayınız**

**SAVE THE DATE**

Türk-Fransız Ticaret Derneği



CONSULAT  
GÉNÉRAL  
DE FRANCE  
À ISTANBUL

Liberté  
Égalité  
Fraternité

A l'occasion de la première rencontre de  
Madame la Consule générale de France à Istanbul Nadia FANTON  
avec la communauté d'affaires franco-turque,

nous avons le plaisir de vous inviter à une réception le lundi 30 septembre à 18h30.

Fransa'nın İstanbul Başkonsolosu Sn. Nadia FANTON'un Türk-Fransız iş dünyasıyla ilk buluşması vesilesiyle gerçekleştireceğimiz tanışma resepsiyonuna katılımlarınızı dileriz.

LUNDI  
PAZARTESİ

SEPTEMBRE  
EYLÜL  
**30**  
2024

18:30-21:00

SOFITEL İSTANBUL TAKSİM

Sraselviler Cad, Tak-1 Zafer Cd. No:13, 34437 İstanbul

Davetiye, kurumsal üyelerimiz için iki kişi, bireysel üyelerimiz için tek kişi katılım ile sınırlıdır. (Ekstra katılım ücretli olup, kişi başı 35 Euro + KDV'dir). Detaylı bilgi için: [communication@ccift.com](mailto:communication@ccift.com)

L'invitation est limitée à deux personnes pour nos membres corporates et à une seule personne pour les membres individuels. Tarif pour une participation supplémentaire : 35 euros+TVA / Pour toute question, veuillez contacter [communication@ccift.com](mailto:communication@ccift.com)

SAVE THE DATE



The poster features the BBF logo (Business Booster Forum Europe) in the top left corner. The main title is "Business Booster Forum Zone Europe". Below the title, the date and time are listed as "9 octobre 2024" and "8h30 - 18h00", followed by the location "Levallois Perret". A central image shows a group of people in a meeting room. Below the image, the text reads "De la stratégie à l'implantation : comment accélérer votre croissance en Europe !". At the bottom, it says "En partenariat avec" followed by logos for CCI PARIS ÎLE-DE-FRANCE INTERNATIONAL, bpi france, and CCI FRANCE INTERNATIONAL.

🗨️ Business Booster Forum - Zone Europe #BBF

📅 Mercredi 9 octobre 2024

📍 Levallois-Perret

👉 Infos & inscriptions: [Business Booster Forum](#)

SAVE THE DATE



The poster features the BBF logo (Business Booster Forum Europe) in the top left corner. The main title is "Business Booster Forum Zone Europe". Below the title, the date and time are listed as "9 octobre 2024" and "8h30 - 18h00", followed by the location "Levallois Perret". A central image shows a group of people in a meeting room. Below the image, the text reads "De la stratégie à l'implantation : comment accélérer votre croissance en Europe !". At the bottom, it says "En partenariat avec" followed by logos for CCI PARIS ÎLE-DE-FRANCE INTERNATIONAL, bpi france, and CCI FRANCE INTERNATIONAL.

🗨️ Business Booster Forum - Zone Europe #BBF

📅 Çarşamba 9 Ekim 2024

📍 Levallois-Perret

👉 Bilgi ve Kayıt için: [Business Booster Forum](#)